Guidelines for Non-Invasive and Invasive Mechanical Ventilation for Treatment of Chronic Respiratory Failure

Published by the German Society for Pneumology (DGP)

Authors

W. Windisch1, S. Walterspacher1, K. Siemon2, J. Geiseler3, H. Sitter4

Institutions are listed at the end of the article.

Bibliography

DOI http://dx.doi.org/10.1055/s-0030-1255558

Online-Publikation: 26. 8. 2010

Pneumologie 2010; 64: 640–652 © Georg Thieme Verlag KG Stuttgart · New York

ISSN 0934-8387

Corresponding author

Prof. Dr. med. Wolfram Windisch

Universität klinik Freiburg

Abteilung Pneumologie Killianstraße 5

79106 Freiburg/Germany

wolfram.windisch@uniklinik-freiburg.de

Contents

Abbreviations xx

1 Introduction xx

2 Technical Installation xx

3 Set-up, Adjustment and Control of the Ventilator xx

4 Establishing Home Mechanical Ventilation xx

5 Obstructive Airway Diseases xx

6 Restrictive Thoracic Diseases xx

7 Obesity Hypoventilation Syndrome xx

8 Neuromuscular Diseases xx

9 Special Considerations for Paediatric Ventilation xx

10 Ethical Considerations xx

Acknowledgement xx

References xx

Expert Group

Martina Bögel, Weinmann GmbH, Hamburg
Andreas Bosch, Heinen & Löwenstein GmbH, Bad Ems
Jörg Brambring, Heimbeatmungsservice Brambring Jaschke GmbH, Unterhaching
Stephan Budweiser, Klinik Donauaustauf
Dominic Dettweg, Fachkrankenhaus Kloster Grafshaft GmbH, Schmallenberg
Peter Demmel, MDK Bayern, München
Rolf Dubb, Klinikum Stuttgart – Katharinenhospital
Jens Geiseler, Asklepios Fachkliniken München-Gauting
Frank Gerhard, isb Ambulante Dienste gGmbH, Wuppertal
Uwe Janssens, St.-Antonius-Hospital Eschweiler
Thomas Jehser, Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe, Berlin
Anne Kreiling, Deutsche Gesellschaft für Muskelnkranke e.V., Baunatal
Thomas Köhlein, Medizinische Hochschule Hannover

Uwe Mellies, Universitätsklinikum Essen
F. Joachim Meyer, Medizinische Universitätsklinik Heidelberg
Winfried Randerath, Krankenhaus Bethanien gGmbH, Solingen
Bernd Schönhofer, Klinikum Hannover Oststadt
Bernd Schucher, Krankenhaus Großhansdorf
Karsten Siemon, Fachkrankenhaus Kloster Grafshaft GmbH, Schmallenberg
Helmut Sitter, Universitätsklinikum Gießen und Marburg GmbH (Vertreter der AWMF)
Jan Hendrik Storre, Universitätsklinik Freiburg
Stephan Walterspacher, Universitätsklinik Freiburg
Steffen Weber-Carstens, Charité – Universitätsmedizin Berlin
Wolfram Windisch, Universitätsklinik Freiburg
Martin Winterholler, Krankenhaus Rummelsberg, Schwarzenbruck
Kurt Wollinsky, Universitäts- und Rehabilitationskliniken Ulm

Participating Societies

Deutsche Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. (DGP)
Arbeitsgemeinschaft für Heimbeatmung und Respiratorientwöhnung e.V. (AGH)
Deutsche Gesellschaft für Anästhesiologie und Intensivmedizin e.V. (DGAI)
Deutsche Gesellschaft für Fachkrankenpflege und Funktionsdienste e.V. (DFG)
Deutsche Gesellschaft für Kardiologie – Herz- und Kreislaufforschung e.V. (DGK)
Deutsche Gesellschaft für Kinderheilkunde und Jugendmedizin e.V. (DGKJ)
Deutsche Gesellschaft für Muskelnkranke e.V. (DGM)
Deutsche Gesellschaft für Neurologie e.V. (DGN)

* Condensed Version.
Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin e.V. (DGP)
Deutsche Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM)
Industrieverband Spectaris
Medizinischer Dienst der Krankenversicherung Bayern (MDK Bayern)

**Abbreviations**

- COPD: Chronic obstructive pulmonary disease
- CPAP: Continuous positive airway pressure
- CRF: Chronic respiratory failure
- EPAP: Expiratory positive airway pressure
- HMV: Home mechanical ventilation
- LTOT: Long-term oxygen therapy
- NIV: Non-invasive ventilation
- NMD: Neuromuscular disease
- OHS: Obesity hypoventilation syndrome
- PaCO₂: Partial pressure of arterial carbon dioxide
- PaO₂: Partial pressure of arterial oxygen
- PCF: Peak cough flow
- PEEP: Positive end-expiratory pressure
- PT,CO₂: Partial pressure of transcutaneous carbon dioxide
- SaO₂: Oxygen saturation
- VC: Vital capacity

**1 Introduction**

**1.1 Background**

In recent years, there has been an increase in scientific publications investigating mechanical ventilation as a treatment for chronic respiratory failure (CRF). Coupled with the rapid rise in the use of home mechanical ventilation (HMV), the current political debate about the escalating financial pressures placed upon the health system, and the need to implement an appropriately-structured healthcare system, the formulation of a set of interdisciplinary, scientific guidelines containing the following objectives for HMV is urgently required:

- To determine the specific indications (including the appropriate time point) for the initiation of HMV.
- To establish the appropriate diagnostic and therapeutic approaches necessary for the implementation of a home ventilation system.
- To logistically plan the transfer of the ventilated patient from the hospital to the home environment.
- To address the technical and personnel requirements of the institutes participating in the treatment of the home-ventilated patient.
- To compile a set of criteria for quality control of HMV.

**1.2 Complete Version**

The following text is based on the complete, detailed version of guidelines (in German), which can be freely obtained from the websites of the German Medical Association of Pneumology and Ventilatory Support (DGP: www.pneumologie.de), the Association for Home Ventilation and Respiratory Weaning (AGH: www.heimbeamtung.de) and the Association of Scientific Medical Societies in Germany (AWMF: www.uni-duesseldorf.de/AWMF). The full version of these guidelines is also published in the journal “Pneumologie” [1] in German.

**1.3 Methodology**

These guidelines were developed in accordance with the AWMF system and correspond to the S2 level. A formal determination of the level of evidence was not carried out; a formal consensus was reached within the realm of two expert guideline conferences. The relevant literature was obtained through a formalized literature search in the Medline and Cochrane databases as well as through individual recommendations.

**1.4 Scientific Principles**

The respiratory system consists of two parts which can be independently impaired; the gas exchange system (lungs) and the ventilating system (respiratory pump). In pulmonary failure, oxygen therapy is sufficient unless it is accompanied by severe impairment of the gas exchange process, which would then additionally require the application of positive airway pressure. In contrast, dysfunction within the ventilatory system primarily requires mechanical ventilation (Fig. 1) [2].

The pathophysiological changes accompanying ventilatory failure comprise an increased load and/or reduced capacity of the respiratory muscles, which, as a result, become overstrained. The consequence hypoventilation most commonly manifests initially under conditions of increased activity and/or during sleep (initially in REM-sleep in particular) [3,4]. The potential causes for ventilatory failure are manifold, of which cerebral respiratory dysfunction, neuromuscular disorders (NMD), thoracic deformities, chronic obstructive pulmonary disease (COPD) as well as obesity hypoventilation syndrome (OHS) are the primary candidates [5].

Ventilatory failure can appear suddenly and can then become coupled with respiratory acidosis. In CRF, the respiratory acidosis is in turn metabolically compensated through bicarbonate retention. Episodes of acute deterioration commonly develop on the basis of an already-present chronic disturbance, producing a conflicting blood gas profile of high bicarbonate levels and low pH values [5].

The symptoms of CRF are numerous and often combined with symptoms of the specific underlying disease, whereby dyspnea, morning headache and symptoms of sleep-disordered breathing are precedent [6,7].

Patients suffering from CRF can electively be introduced to HMV, which is most often applied intermittently; that is, nocturnal ventilation is usually alternated with intervals of spontaneous breathing during the day [6-9]. This ventilation therapy can be carried out either invasively via a tracheostoma or non-invasively via a facial mask, and aims to improve blood gases during both mechanical ventilation and the subsequent intervals of sponta-
neous breathing; the main objective is to reduce the partial pressure of arterial carbon dioxide (PaCO₂), with normocapnia being the best case scenario. Potential side effects and the patient’s tolerance of mechanical ventilation must be taken into account during this process [6, 10, 11].

2 Technical Installation

The physicians are responsible for indicating HMV, and for choosing the type of ventilator, the ventilation mode and ventilation parameters. Uncontrolled changes to the ventilation set-up can potentially lead to life-threatening complications; therefore, any alterations to the ventilation system must only occur upon doctor’s orders and be carried out preferably under clinical supervision. The following areas warrant special mention:

2.1 Ventilators

The basic requirements for ventilators were determined according to ISO-Standards, distinguishing between „Home care ventilators for ventilator-dependent patients“ (ISO 10651-2: 2004) and „Home-care ventilatory support devices“ (ISO 10651-6: 2004). In life-supporting ventilation, or for patients unable to remove their own face masks, a ventilation machine with an internal battery is required (ISO 10651-2: 2004). If the patient’s ability to breathe spontaneously is greatly reduced (daytime ventilation time > 16 hours), an external battery pack with a capacity of at least 8 – 10 hours is required [12]. If the duration of mechanical ventilation exceeds 16 hours/day, an additional identical ventilator must be provided [12]. The replacement of the existing ventilator with a different type of machine or the adjustment of the ventilation mode must each take place under hospital conditions in a centre specialized for mechanical ventilation (also see chapter 3.5).

2.2 Tubing and Exhalation Systems

Single tube systems with exhalation systems positioned within patient proximity are commonly used. In an open so-called ‘leakage’ system, a series of openings in the tubing system or face mask that are close to the patient are present to aid in the elimination of expired CO₂. The prerequisite for this is the presence of continuous positive pressure during expiration (EPAP: expiratory positive airway pressure), since a significant amount of CO₂ can otherwise be rebreathed from the tubing system [13]. Pneumatically-driven exhalation vents can alternatively perform this task. A changeover of the exhalation system must take place under clinically-controlled conditions [14].

2.3 Ventilation Interfaces

Nasal masks, oronasal masks, full-face masks, mouth masks or mouth pieces are all available for home non-invasive ventilation (NIV) purposes. The choice depends on the patient’s tolerance of the ventilation as well as on ventilation efficacy. Every patient should possess at least one reserve mask; for long periods of ventilation, a number of different masks may be necessary to relieve contact pressure zones [15, 16].

For home invasive ventilation, the tracheostoma must be stable, which generally corresponds to being epithelialised. In ventilation via a tracheal canula, either blocked or unblocked canulae can be used; the use of blocked canulae requires a cuff pressure gauge [17]. In addition to the required reserve canulae of the same size, one smaller reserve canula must also be at hand to aid emergency canulation in difficult cases of canula exchange [12].

2.4 Humidifiers

Air conditioning systems (humidifiers and warmers) are fundamentally categorized as active or passive [16, 18, 19], as summarised in Table 1:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Active</th>
<th>Passive</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bubble-through humidifiers</td>
<td>Heat and Moisture Exchanger (HME)</td>
</tr>
<tr>
<td>Air flows through water</td>
<td>Conserves patient’s own humidity and airway temperature</td>
</tr>
<tr>
<td>Sterile water required</td>
<td>Can alter breathing mechanics</td>
</tr>
<tr>
<td>Sterile water not required</td>
<td>Must never be used in conjunction with an active humidifying system</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Invasive ventilation always requires a humidifying system [20], in non-invasive ventilated patients a humidifier should be prescribed according to the patient’s symptoms [16].

2.5 Additional Accessories

Unit-side particle filters fitted at the point of air inlet are necessary. There is insufficient evidence to suggest that filters at the point of air outlet are necessary for home use. It is recommended that filters are changed at 1 – 7 day intervals [21]. The oxygen flow rate is clinically titrated. Home monitoring via pulse oximetry is not mandatory. However, patients with NMD and cough insufficiency (see Ch. 8), as well as children (see Ch. 9), present as exceptions: in these patient groups, a drop in oxygen saturation can prematurely indicate imminent, significant secretion retention [22]. Selective measurements during invasive ventilation are also worthwhile [23].

Invasively-ventilated patients require high-performance, battery-supplied suction devices (flow rate > 25 litres/min), as well as a replacement machine and ventilation bag [12].

Recommendations

- Alterations to the ventilator or ventilator settings must occur exclusively upon doctor’s orders and be carried out under clinical supervision.
- A second ventilator and an external battery pack are necessary if ventilation periods exceed 16 hours/day.
- Every non-invasively-ventilated patient requires at least one reserve mask; every invasively-ventilated patient requires at least one reserve canula.
- A humidifier is a mandatory requirement for invasive ventilation and is also useful for non-invasive ventilation if typical symptoms are present.
- In NMD patients with cough insufficiency and in children, selective use of a pulse oxymeter is necessary.
3 Set-up, Adjustment and Control of the Ventilator

3.1 Centre for Home Mechanical Ventilation

HMV must be organized via a specialized centre; this is a clinic that has expertise in indicating, initiating and monitoring HMV. A more exact definition of structural and procedural quality will be determined in the future, while the accreditation of centres for HMV is also aspired to.

3.2 Diagnostics

In addition to medical history taking and physical examination, the following technical inspections are necessary before the initiation of ventilation:

- Basic labs and electrocardiogram (ECG)
- Blood gas analyses (day and night) during ambient air breathing and with oxygen supply, respectively, or continuous overnight transcutaneous measurement of CO₂ (PTcCO₂).
- Pulmonary function tests; measurement of respiratory muscle function and assessment of peak cough flow (if applicable)
- X-ray of the thorax in two planes
- Overnight polygraphy/polysonomography
- Exercise test (e.g. 6 minute walking test, ergometry)
- Echocardiography if cardiac co-morbidity is suspected

Verifizierung eines beatmungskompetenten medizinischen Personals (aber nicht von Technikern, die für die Geräte hergestellt wurden), die das Initialverfahren direkt durchführt, oder delegiert die Aufgabe an andere spezialisierte medizinisch unerfahrenen Personen. Der behandelnde Arzt in einem Zentrum für HMV, der entweder persönlich die gesamte Inbetriebnahme des Beatmungssystems überwacht, oder die Aufgaben an anderweitig geschulten medizinische hilfskraften (aber nicht an Techniker, die für die Geräte hergestellt wurden) delegiert. Der behandelnde Arzt in einem Zentrum für HMV, der entweder persönlich die gesamte Inbetriebnahme des Beatmungssystems überwacht, oder die Aufgaben an anderweitig geschulten medizinische hilfskraften (aber nicht an Techniker, die für die Geräte hergestellt wurden) delegiert. Der behandelnde Arzt in einem Zentrum für HMV, der entweder persönlich die gesamte Inbetriebnahme des Beatmungssystems überwacht, oder die Aufgaben an anderweitig geschulten medizinische hilfskraften (aber nicht an Techniker, die für die Geräte hergestellt wurden) delegiert. Der behandelnde Arzt in einem Zentrum für HMV, der entweder persönlich die gesamte Inbetriebnahme des Beatmungssystems überwacht, oder die Aufgaben an anderweitig geschulten medizinische hilfskraften (aber nicht an Techniker, die für die Geräte hergestellt wurden) delegiert. Die objektive Kriterien der sofortigen Beatmung sind in der Tabelle dargestellt.

Recommendations

- Initialization of HMV must take place in a centre for HMV.
- The aim of the therapy is to eliminate hypoventilation under mechanical ventilation, as well as to reduce CO₂ to the point of normocapnia during daytime spontaneous breathing.
- Once optimal ventilation has been achieved, criteria for supplementary oxygen supply must be assessed.
- The first ventilation control visit must occur in the short-term (4–8 weeks) and therapeutic success is evaluated according to subjective, clinical and technically-measurable parameters.
- Modifications to the ventilation system (e.g. parameters, ventilation-interface) must take place exclusively in conjunction with the centre for HMV.
- Identically-built machines with the same settings can be exchanged outside the hospital, whereas different machines must be exchanged under hospital conditions in the centre for HMV.

4 Establishing Home Mechanical Ventilation

High-quality, individually-customized care is paramount in the management of ventilated patients. The aim is to adapt at any time the extent of care to the necessity of ventilation duration and type of ventilation interface; the inclusion of relatives in the care of ventilated patients is also paramount. This is only accomplished through close consultation and good organization between all participating professionals.

4.1 Prerequisites for Discharge from Hospital

The transition phase from the clinical to the non-clinical environment is highly vulnerable [33]. For quality of life reasons, it is preferable to accommodate the patient at home [38,39]. The correct time point for discharge is reached only when the underlying and secondary illness(es) are deemed stable [40], and when the meeting of costs as well as the provision of the necessary equipment, resources and materials have been secured. If the ventilated patient is still not at an optimal level of function and performance, (early) rehabilitative measures should be considered [39].
4.2 Out-of-hospital Care Team
The care of a home-ventilated patient entails:
- Ongoing clinical supervision (usually provided by respiratory physicians, anaesthetists, paediatricians or neurologists) in conjunction with the centre for HMV.
- At-home care team, lay helpers (including relatives).
- Technical support from equipment providers for machines and accessories.
- A team of therapists (speech-, occupational-, physio- and social therapists, teachers).
A qualified care team as well as a representative from the equipment provider should always be contactable [39,41,42].

4.3 Assistive and Professional Care
Assistive care generally entails aid from minimally-qualified helpers, while specialized professional care should only be provided by legitimate health care professionals carrying a high level of qualification. The necessary quality of care is determined by the degree of ventilation dependence, as well as the autonomy of the patient; this decision is incumbent upon the centre for HMV. For the training and qualification criteria for professional carers, please see the detailed version of guidelines.

4.4 Management of the Transition Phase
The transition-management team should consist of the following professionals:
- Team manager
- Doctor (in the clinic and at home)
- Care team (in the clinic and at home)
- Equipment provider
- Social worker, social therapist
- Specialized therapists (if necessary)
- Health insurance provider (if applicable)
Allocation of team members should be done in consultation with the patient’s relatives. The team should begin planning as early as possible the discharge of the patient from the hospital [39].
A check list of the minimal requirements for patient discharge and subsequent set-up of the home ventilation station comprises the following:
- Full technical installation of the ventilatory machinery and surveillance systems
- Surveillance standards in terms of personnel (nurse attendance time)
- Time schedule and content of nursing procedures
- Type of ventilation interface and the corresponding cleaning and exchange intervals
- Detailed description of ventilator mode and associated parameters
- Duration of assisted ventilation and, if applicable, phases of spontaneous ventilation
- Oxygen flow rates during assisted and spontaneous ventilation
- Procedures for managing secretions
- Application of inhaled medication
- Planning for nutritional needs
- Psychosocial care of the patient and, if applicable, the relatives
- Additional therapeutic and educative measures
- Additional resources (e.g. rollator, therapeutic bed, communication aids)

4.5 Surveillance and Documentation of Home Mechanical Ventilation
In cases of permanent ventilation, the ventilation parameters and measured values should be continuously monitored and documented accordingly; this should be performed at least once per shift. Clinical changes (e.g. increasing spontaneous breathing times, deteriorations) require medical consultation and treatment. Conduct during emergency situations should be based on the medically-necessary aspects as well as on those declared in the patient’s living will (see Ch. 10).

4.6 Equipment Provider
The machine provider is responsible for briefing all personnel and relatives involved in the care of the ventilated patient. An additional briefing on the day of hospital discharge and a functional check-up of the machinery at the final ventilation location are generally desirable; for specialized nursing care, this is obligatory. If technical problems with the ventilator and/or interface arise, a technician should be available within 24 hours to solve the issue [39].

Recommendations
- HMV must be organized in a centre for HMV, and the treating physician is responsible for the organization of home care.
- The meeting of costs and supply of equipment, resources and materials must be secured before the ventilated patient is discharged from hospital.
- Professional care is more extensive than assistive care and therefore requires highly-qualified care personnel.
- The equipment provider must guarantee round-the-clock availability and ensure a prompt and customized service. An introduction to the ventilation machinery is compulsory.

5 Obstructive Airway Diseases

NIV is the primary therapeutic option for COPD patients with CRF [24,25,43 – 47], whereas long-term invasive ventilation via a tracheostoma is only applied nowadays under exceptional circumstances, predominantly after weaning failure. NIV in combination with physiotherapy for cystic fibrosis can facilitate cough-up of thick, sticky mucous secretions [48].

5.1 Indications
Symptoms that indicate CRF and reduced quality of life in COPD patients as well as one of the following criteria (at least 1 criterion must be fulfilled) (Fig. 2) indicate the need for HMV:
- Chronic daytime hypercapnia with PaCO₂ ≥ 50 mmHg
- Nocturnal hypercapnia with PaCO₂ ≥ 55 mmHg
- Stable daytime hypercapnia with 46 – 50 mmHg and a rise in PT,CO₂ to ≥ 10 mmHg during sleep [49].
- Stable daytime hypercapnia with PaCO₂ 46 – 50 mmHg and at least 2 acute exacerbations accompanied by respiratory acidosis that required hospitalization within the last 12 months
- Following an acute exacerbation needing ventilatory support, according to clinical estimation [50].
Poor compliance with medication intake and/or LTOT are relative contraindications. Complete discontinuation of nicotine abuse should be aspired to.
5.2 Procedure

- Controlled ventilation mode with ventilation pressures from 20 to 40 mbar. Pressure escalation until normocapnia or maximum tolerance is reached [11,24 – 26, 51].
- Rapid increase in inspiratory pressure (0.1 to 0.2 seconds)
- PEEP can be useful for assisted- or assisted-controlled ventilation.
- Minimal duration of therapy: 4.5 hours/day [52]
- The introduction of NIV in the hospital can take up to two weeks.

Recommendations

- NIV is the primary treatment option for HMV of COPD patients with CRF.
- The most important criteria for the advent of long-term NIV are the presence of hypercapnia in combination with the typical symptoms of ventilatory failure, recurring exacerbations and the reduction in quality of life.
- The aim of the ventilation is to normalize PaCO₂; sufficiently high ventilation pressures are required to achieve this.

6 Restrictive Thoracic Diseases

- NIV is the primary treatment option for restrictive thoracic disease patients with CRF [8,53 – 55]. This generally encompasses the following conditions [9,56]:
  - Scoliosis
  - Kyphosis
  - Pectus excavatum (concave chest)
  - Ankylosing spondylitis
  - Restrictive pleural diseases
  - Post-tuberculosis syndrome
  - Post-traumatic thoracic deformities
  - Post-operative thoracic deformities (thoracoplasty)

6.1 Indications

The following indication criteria are valid when symptoms of CRF and a reduced quality of life are present (at least 1 criterion must be fulfilled) (Fig. 3):

- Chronic daytime hypercapnia with PaCO₂ ≥ 45 mmHg
- Nocturnal hypercapnia with PaCO₂ ≥ 50 mmHg
- Daytime normocapnia with a rise in PTcCO₂ of ≥ 10 mmHg during the night

Patients without manifest hypercapnia but with severe, restrictive ventilatory dysfunction (VC < 50% predicted), must undergo a short-term (within 3 months) clinical control examination including polygraphy.

6.2 Procedure

- NIV in pressure- and volume-limited modes is feasible [57 – 60]
- With set pressure, maximal ventilation pressure often reaches 20 – 25 mbar [56]
- Changeover from set pressure to set volume should be taken into account in order to improve ventilation [57,61]
- EPAP is generally not necessary if bronchial obstructions are absent [56].
7 Obesity Hypoventilation Syndrome

CPAP and NIV are the primary treatment options for OHS patients with CRF [62], in accordance with the following.

7.1 Indications

Due to the high prevalence of an accompanying obstructive sleep apnea syndrome (90% of cases), primary sleep diagnostics by means of polysomnography are necessary [63–68]. The indication of NIV for patients with symptomatic CRF under adequate CPAP therapy yields to the following situations (Fig. 4):

- A ≥ 5 minute-long increase in nocturnal PT\textsubscript{CO}_2 > 55 mmHg and in PaCO\textsubscript{2} ≥ 10 mmHg, respectively, in comparison to the awake state.
- or Desaturations < 80% SaO\textsubscript{2} over ≥ 10 minutes

In the case of severe hypercapnia or symptomatic, severe co-morbidity, primary NIV can be implemented according to the physician's assessment.

If the first control visit (including poly(somno)graphy under CPAP therapy) reveals no improvement in the characteristic symptoms of chronic hypoventilation or the absence of daytime normocapnia (“non-responder”), transfer of the patient to NIV is indicated [69].

7.2 Procedure

- Titration of CPAP pressure until hypoventilation is eliminated
- For NIV therapy, increase EPAP until obstructions are eliminated accompanied by titration of inspiratory pressure.
- In the case of considerable weight loss, a repeated attempt at CPAP, a change from NIV to CPAP, or a rest in treatment are all possible under poly(somno)graphical control [70].
- Weight loss should be part of the long-term treatment plan.

8 Neuromuscular Diseases

Patients with neuromuscular disease (NMD) at risk of developing respiratory muscle weakness should undergo regular examinations of lung function and blood gases (every 3–12 months, depending on the underlying disease); a polygraphy is also necessary if VC < 70%. These measures are important to ensure an early diagnosis of respiratory muscle weakness, rather than first detecting it in the event of respiratory decompensation.
8.1 Indications for NIV
NIV of NMD patients with clinical signs of CRF is indicated by the following (at least 1 criterion should be fulfilled) [7, 8, 56, 71 – 81]:
- Chronic daytime hypercapnia with PaCO₂ ≥ 45 mmHg
- Nocturnal hypercapnia with PaCO₂ ≥ 50 mmHg
- Daytime normocapnia with a rise in PT,CO₂ of ≥ 10 mmHg during the night
- A rapid, significant reduction in VC

At the first signs of nocturnal hypercapnia, the patient should be offered NIV therapy rather than waiting until the hypercapnia extends into the daytime period. There are no indications for prophylactic mechanical ventilation in the absence of symptoms or hypoventilation [82]. NIV is also indicated prior to elective vertebral column correction surgery when VC < 60% target value and FEV₁ < 40% target value, respectively [83], or during pregnancy with restricted lung function [84], as well as palliative care of dyspnea [85].

8.2 Indications for Invasive Ventilation via Tracheostoma
There is an indication for tracheotomy in the following situations (in accordance with the thoroughly-informed patient’s wishes and consent) (Fig. 5) [71, 73, 79, 81, 86]:
- When fitting of an appropriate NIV interface is impossible
- Intolerance of NIV
- Inefficiveness of NIV
- Severe bulbar symptoms with recurrent aspiration
- Ineffective non-invasive management of secretions
- Failure to transfer to NIV after invasive ventilation

8.3 Procedure
Specific aspects in the ventilation of patients with NMD comprise:
- Muscle weakness in the oropharyngeal area, carrying the risk of reduced ability or complete inability to close the mouth
- Bulbar symptoms with the risk of recurrent aspiration [72, 76 – 78, 87 – 91]
- Hypersalivation; therapy with anti-cholinergics (e.g. Scopolamine patch, amitryptiline or botulinum toxin injections into the salivary glands [92])
- Coughing weakness, with the development of acute decompensation (also see Ch. 8.4)

For further special aspects that need to be considered, particularly those relating to amyotrophic lateral sclerosis, please refer to the complete version of guidelines.

8.4 Cough Impairment and Secretion Management
A reduced cough impulse (peak cough flow; PCF < 270 l/min) can lead to acute decompensations and increased incidence of aspiration pneumonia [93]. Measures to eliminate secretions should therefore be taken when SaO₂ < 95%, or a 2 – 3% drop in the patient’s individual best value occurs.

Step-based secretion management (see Fig. 6) consists of measures to increase intrapulmonary volume via air stacking, frog breathing or manual hyperinflation, as well as assisted coughing techniques or mechanical cough assistants (CoughAssist®, Pegaso Cough®) [81, 94 – 99].

Recommendations
- Patients with NMD should undergo clinical assessment and assessment of VC at 3 – 12 month-intervals. Polygraphy and PT,CO₂-measurement are indicated when VC is < 70%.
- NIV is the primary treatment option for HMV of NMD patients with CRF; in cases of inviability, failure or rejection of NIV, invasive HMV should only be established in accordance with the explicit wishes of the patient and custodian, respectively.
- The most important criteria for the initiation of NIV are hypercapnia in combination with the characteristic symptoms of ventilatory failure, and a reduction in quality of life.
- The measurement of coughing capacity in NMD patients is obligatory. Coughing weakness (PCF < 270 l/min) indicates the need for the initiation of secretion management.

9 Special Considerations for Paediatric Ventilation
Most of the underlying diseases that lead to CRF in childhood (Table 2) are complex and often associated with multiple disabilities that must be treated in a specialized clinic. A therapeutic master plan must anticipate both the progressive course of the underlying disease and all corresponding respiratory complications, and also include infection prevention, ventilation, treatment of cough insufficiency, sufficient nutrition and adequate management of complications and emergencies [73, 100, 101]. Burdens such as fever, airway infections or operations may necessitate earlier implementation of ventilation [73, 100, 102, 103].
Table 2  Paediatric diseases that are accompanied by ventilatory failure and may require ventilation therapy.

1. Lung Diseases
   - Cystic Fibrosis
   - Bronchopulmonary Dysplasia

2. Neuromuscular Disorders
   - Duchenne’s muscular dystrophy
   - Spinal muscular atrophy
   - Congenital muscular dystrophy
   - Myotonic dystrophy
   - Myopathy (congenital, mitochondrial, storage diseases)

3. Diseases und Syndromes with Primary and Secondary Thoracic Deformities
   - Asphyxiating thoracic dystrophy
   - Achondroplasia
   - McCune-Albright Syndrome
   - Cerebral palsy
   - Meningomyelocele

4. Disorders of Central Respiratory Regulation
   - Congenital central hypventilation (Undine Syndrome)
   - Acquired central hypventilation after trauma, encephalitis or CNS degeneration
   - Hydrocephalus with increased cranial pressure
   - Arnold Chiari malformation

5. Obesity Hypoventilation Syndrome
   - Morbid alimentary obesity
   - Prader-Willi Syndrome

6. Diseases with primary, unrectifiable obstruction of the upper airway (when CPAP-therapy is inadequate)
   - Down Syndrome
   - Mitochondriopathies
   - Mid-facial hypoplasias (Pierre-Robin Syndrome and others)
   - Morbid alimentary obesity
   - Prader-Willi Syndrome

9.1 Special Aspects in Home Mechanical Ventilation of Paediatric Patients

- Not all ventilators are licensed and appropriate for small children.
- Most children with muscle weakness are unable to independently trigger the ventilator.
- Small children have very low tidal volumes.
- Children have irregular breathing frequencies and depths.
- The ventilatory needs of children change constantly (depending on state of awakeness, stage of sleep, fever, airway infection).
- Customised masks have a relatively high amount of dead space and often don’t fit children, especially infants. The risk of developing mid-facial hypoplasia is increased when using masks with high contact pressure [104, 105].
- Infants, as well as children with muscular disease and immobility, are unable to independently remove the ventilation mask in emergency situations (e.g. ventilator malfunction, power failure).

Hence, the following specific demands must be met:
- A sensitive trigger and low tidal volumes must be possible for optimal ventilation control.
- Particularly in infants, successful ventilation is usually only possible with pressure-driven equipment [80, 106 – 110].
- There is better adaptation to the breathing pattern and leakage under pressure-driven ventilation than under ventilation with preset volumes.
- Inefficacy of a conventional mask indicates replacement with an individually-customized mask. The manufacture of new masks is frequently required due to childhood growth.
9.2 Special Considerations for Paediatric Home Invasive Ventilation

In principle, there is no difference between children and adults in the indication for invasive ventilation and it should be determined in close consultation with the children, parents and treatment team.

- The danger for airway blockage with secretions increases with a decreasing inner diameter of the canula.
- Even a slight contamination of small canulae can lead to an exponential increase in airway resistance.
- The significant fluid loss that accompanies childhood tachypnoea requires sufficient conditioning of the inspired air.
- Sufficient leakage for sound production in babies and infants is necessary for speech development.
- Canula-associated emergencies occur more often in childhood than in adulthood (accidental removal of canula, aspiration). Airway infections, fever, augmented secretions, cough, dyspnea and strenuous breathing indicate the application of a pulse oximeter during spontaneous inhalation of ambient air (Table 3).

The care of home non-invasively- and invasively-ventilated children requires a multidisciplinary team. For a detailed account of the requirements, particularly those concerning ventilation monitoring and secretion management, please refer to the complete version of guidelines.

10 Ethical Considerations

Since the prognosis for patients with CRF is often quite poor, quality of life becomes paramount. In this light, HMV affords on the one hand the chance to relieve the extent of CRF and markedly improve the quality of life, whereas, on the other hand, holds the danger of unnecessarily prolonging the patient’s suffering and preventing a dignified death after a long history of illness. The German Federal Supreme Court decided back in 1991 that in the case of a hopeless prognosis, assistance with dying is allowed to be carried out in accordance with the declared or presumed will of the patient by way of “withholding” or “withdrawing” life-prolonging measures (such as ventilation), in order to allow a natural, dignified course of death (under analgesic medication, if applicable).

A detailed description of the “End of Life” principles relating to CRF and ventilation therapy can be found in the complete version of guidelines, and is summarized in the form of the following recommendations:

- In cases of highly-advanced or rapidly-progressive CRF, patients and their relatives should be informed well ahead of time of imminent respiratory emergencies and the therapeutic options for the end-stage of the disease.

A partnership between the patient, physician and carer is also necessary in the final stage of the patient’s life, where not only medical competence and care of duty, but also frank statements about the prognosis, particularly those concerning questions about the end of life, all remain indispensable.

- The rejection of treatment as expressed in the living will is binding for the treating physician, as long as the real, ensuing situation corresponds to the one described in the patient’s will, and there is no recognisable evidence for retrospective changes of will.

- When “withholding” or “withdrawing” the ventilation therapy, the principles of palliative medicine must be applied in the form of combined, pre-emptive pharmacological and non-pharmacological treatment of dyspnea, agitation and pain.

- A separate room should be provided in which the patient is afforded a dignified death in the presence of relatives.

Acknowledgement

The authors thank Dr. Sandra Dieni for her assistance in translating the manuscript that comprises the short version of guidelines published by Thieme.

Conflict of Interest

W. Windisch received payment regarding mechanical ventilation from: Covidien (France), Dräger (Germany), Heinen & Löwenstein (Germany), MPV Truma (Germany), Resmed (Germany), Respironics Inc. (USA), VitalAire (Germany), Werner und Müller (Germany), Weinmann (Germany). W. Windisch is also head of a research group in respiratory physiology and mechanical ventilation, which is supported by: BREATs Medical AB (Sweden), Heinen und Löwenstein (Germany), ResMed (Germany), Respironics Inc. (USA), SenTec AG (Switzerland), Werner und Müller (Germany).

J. Brambring: no conflict of interest.

S. Budweiser received payment regarding mechanical ventilation from: Weinmann (Germany), MPV Truma (Germany).

D. Dellweg charged speaking and consultancy fees regarding mechanical ventilation from: ResMed (Germany), Heinen and Löwenstein (Germany), Weinmann (Germany).

J. Geiseler received payment regarding mechanical ventilation from: MPV Truma (Germany), Weinmann (Germany), Tyco Healthcare (USA), Heinen und Löwenstein (Germany), Respironics Inc. (USA), Philips (Netherlands), Resmed (Germany).

F. Gerhard: no conflict of interest.

T. Köhnlein received payment regarding mechanical ventilation from: Heinen und Löwenstein (Germany), Resmed (Germany).

T. Köhnlein is also head of a research group in non-invasive mechanical ventilation, which is supported by: Resmed (Germany), Weinmann (Germany).

U. Mellies received payment for contract research from: ResMed (Germany), Weinmann (Germany) as well as unrestricted research grants from VitalAire (Germany).

B. Schucher received payment regarding mechanical ventilation from: Covidien (France), Heinen and Löwenstein (Germany), VitalAire (Germany), Weinmann (Germany). B. Schucher received research grants regarding mechanical ventilation from: Weinmann (Germany). B. Schucher charged consultancy fees from Weinmann (Germany).

S. Walterspacher was supported by research grants from the German Medical Association of Pneumology and Ventilatory Support (DGP) and Philips-Respironics Inc. (USA).
M. Winterholler received payment regarding mechanical ventilation from: Heinen und Löwenstein (Germany), VitalAire (Germany), Müller und Partner (Germany), WKMed (Germany), Weinmann (Germany). M. Winterholler is also head of a research group in respiratory neurophysiology with grants from: Höhner/ResMed (Germany), Weinmann (Germany). H. Sitter: no conflict of interest.

B. Schönhofer received payment regarding mechanical ventilation from: Heinen und Löwenstein (Germany), ResMed (Germany).

Herr Siemon charged speaking and consultancy fees regarding ventilation from: Heinen und Löwenstein (Germany), ResMed (Germany), Weinmann (Germany).

References


2 Roussos C. The failing ventilatory pump. Lung 1982; 160: 59–84


8 Simonds AK, Elliott MW. Outcome of domiciliary nasal intermittent positive pressure ventilation in restrictive and obstructive disorders. Thorax 1995; 50: 604–609


10 Schönhofer B. Choice of ventilator types, modes, and settings for long-term ventilation. Respir Care Clin N Am 2002; 8: 419–445


38 Ambrosino N, Vianello A. Where to perform long-term ventilation. Respir Care Clin N Am 2002; 8: 463–478


43 Meecham Jones DJ, Paul EA, Jones PW et al. Nasal pressure support ventilation plus oxygen compared with oxygen therapy alone in hypercapnic COPD. Am J Respir Crit Care Med 1995; 152: 538–544


50 Quinlivan TC, Pilsworth S, Sheeran JM, Smith JE. Prolonged invasive ventilation following acute ventilatory failure in COPD: weaning results, survival, and the role of noninvasive ventilation. Chest 2006; 129: 133–139


61 Tuggle JM, Elliott MW. Randomised crossover study of pressure and volume non-invasive ventilation in chest wall deformity. Thorax 2005; 60: 859–864


64 Mokhlesi B. Positive airway pressure titration in obesity hypventilation syndrome: continuous positive airway pressure or bilevel positive airway pressure. Chest 2007; 131: 1624–1626


69 Berger KI, Ayappa I, Chatterjee AMB et al. Obesity hypventilation syndrome as a spectrum of respiratory disturbances during sleep. Chest 2001; 120: 1231–1238


71 Cazzolli PA, Oppenheimer EA. Home mechanical ventilation for amyotrophic lateral sclerosis: nasal compared to tracheostomy-intermittent positive pressure ventilation. J Neurol Sci 1996; 139 Suppl: 123–128


74 Barthlen GM. Nocturnal respiratory failure as an indication of noninvasive ventilation in the patient with neuromuscular disease. Respiration 1997; 64 Suppl 1: 35–38


77 Kleopa KA, Sherman M, Neal B et al. Bipap improves survival and rate of pulmonary function decline in patients with ALS. J Neurol Sci 1999; 164; 82–88


79 Hill NS. Ventilator management for neuromuscular disease. Semin Respir Crit Care Med 2002; 23: 293–305


89 Bourke SC, Tomlinson M, Williams TL et al. Effects of non-invasive ventilation on survival and quality of life in patients with amyotrophic...
lateral sclerosis: a randomised controlled trial. Lancet Neurol 2006; 5: 140–147
92 Winterhalter M. Behandlung der Sialorrhoe bei beatmeten Patienten. Pneumologie 2008; 62 Suppl 1: 539–542